

TÁJÉKOZTATÓ – NYILVÁNOS KONZULTÁCIÓ**A Kínai Népköztársaság földrajzi árujelzői**

(2022/C 459/08)

Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás ⁽¹⁾ szövegével összhangban az Európai Unió jelenleg a megállapodás V. mellékletében felsorolt 175 kínai földrajzi árujelző oltalmára készül.

A Bizottság felhívja a tagállamokat és a harmadik országokat, valamint a valamely tagállamban vagy harmadik országban lakóhellyel, illetve székhellyel rendelkező, jogos érdekekkel bíró természetes és jogi személyeket, hogy a szóban forgó földrajzi árujelző oltalma elleni kifogásaikat megfelelően indokolt nyilatkozat benyújtásával terjesszék elő.

A kifogásolási nyilatkozatoknak az e tájékoztató közzétételének napjától számított két hónapon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz. A kifogásolási nyilatkozatokat a következő e-mail-címre kell elküldeni:

AGRI-G3@ec.europa.eu

A Bizottság a kifogásolási nyilatkozatokat csak akkor vizsgálja meg, ha azok a fenti határidőn belül érkeznek be, és:

- a) bizonyítják, hogy az oltalomra javasolt elnevezés ütközik valamely növény- vagy állatfajta nevével, és ezáltal megtévesztheti a fogyasztókat a termék tényleges származása tekintetében;
 - b) a javasolt elnevezés teljes egészében vagy részben azonos alakú lenne egy olyan elnevezéssel, amely a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾, valamint a szeszes italok meghatározásáról, leírásáról, megjelenítéséről, jelöléséről, a szeszes italok elnevezésének használatáról az egyéb élelmiszerek megjelenítése és jelölése során, a szeszes italok földrajzi árujelzőinek oltalmáról, a mezőgazdasági eredetű etil-alkohol és desztillátumok használatáról az alkoholtartalmú italokban, valamint a 110/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ értelmében már oltalom alatt áll az Unióban, vagy az alábbi címen nyilvánosan elérhető kétoldalú/multilaterális megállapodások értelmében uniós oltalom alatt álló, nem uniós országokból származó földrajzi árujelzők egyikével:
- <https://www.tmdn.org/giview/>
- c) bizonyítják, hogy – figyelemmel valamely védjegy hírnevére, elismertségére és használatának időtartamára – az adott elnevezés oltalma megtévesztheti a fogyasztót a termék valódi azonosságát illetően;
 - d) bizonyítják, hogy az elnevezés oltalomban részesítése veszélyezteti egy részben vagy egészben azonos elnevezés vagy védjegy, illetve olyan termékek létét, amelyeket e tájékoztató közzétételének napját megelőzően már legalább öt éven keresztül jogszerűen forgalmaztak;
 - e) vagy ha a kifogásolást benyújtók olyan részletekkel tudnak szolgálni, amelyek alátámasztják, hogy az oltalomra javasolt elnevezés köznevesült kifejezésnek minősül.
 - f) A fent említett kritériumokat az Unió területének vonatkozásában kell értékelni; e terület alatt szellemi tulajdonhoz fűződő jogok esetében csak az(ok) a terület(ek) értendő(k), ahol az említett jogok védelem alatt állnak. Ezen elnevezések az Európai Unióban csak akkor kerülhetnek oltalom alá, ha a megállapodás szerint folytatott megbeszélések sikerrel zárulnak, és jogi aktus kerül elfogadásra.

⁽¹⁾ HL L 408I., 2020.12.4., 1. o.

⁽²⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽³⁾ HL L 130., 2019.5.17., 1. o.

A földrajzi árujelzők jegyzéke (*)

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztatási célú fordítás
1.	临沧坚果	Lincang Jian Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – diófélék	Lincang makadámdió
2.	曹县芦笋	Caoxian Lu Sun	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Caoxian spárga
3.	莱芜生姜	Laiwu Sheng Jiang	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Laiwu gyömbér
4.	桂林罗汉果	Guilin Luo Han Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Guilin Momordica Grosvenori
5.	杞县大蒜	Qixian Da Suan	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Qixian fokhagyma
6.	伍家台贡茶	Wujiatai Gong Cha	Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: a Szerződés) I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	Wujiatai nemes tea (tribute tea)
7.	贵州绿茶	Guizhou Lü Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Guizhou zöld tea
8.	金塔番茄	Jinta Fan Qie	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Jinta paradicsom
9.	阿拉善白绒山羊	Alashan Bai Rong Shan Yang	Egyéb állati eredetű termékek – Kasmír	Alxa kasmíri kecske
10.	径山茶	Jingshan Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Jingshan tea
11.	霍城薰衣草	Huocheng Xun Yi Cao	Virágok és egyéb dísznövények – levendula	Huocheng levendula
12.	勃利红松籽	Boli Hong Song Zi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – diófélék	Boli fenyőmag
13.	周至猕猴桃	Zhouzhi Mi Hou Tao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Zhouzhi kivi
14.	内黄花生	Neihuang Hua Sheng	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – földimogyoró	Neihuang földimogyoró
15.	北票荆条蜜	Beipiao Jing Tiao Mi	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – méz	Beipiao barátcserje méz

(*) A Kínai Népköztársaságban bejegyzett földrajzi árujelzőknek a kínai hatóságok által benyújtott jegyzéke.

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztatósi célú fordítás
16.	彭州莴笋	Pengzhou Wo Sun	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Pengzhou spárgasaláta
17.	阿拉善双峰驼	Alashan Shuang Feng Tuo	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség) – tevehús	Alxa kétpúpú teve
18.	穆棱大豆	Muling Da Dou	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	MuLing szója
19.	鄂托克螺旋藻	Etuo ke Luo Xuan Zao	Vízi növény – Spirulina	Otog Spirulina
20.	广昌白莲	Guangchang Bai Lian	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Guangchang fehér lóbuszmag
21.	小金苹果	Xiaojin Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Xiaojin alma
22.	九寨沟蜂蜜	Jiuzhaigou Feng Mi	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – méz	Jiuzhaigou méz
23.	三亚芒果	Sanya Mang Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Sanya mangó
24.	黑水中蜂蜜	Heishui Zhong Feng Mi	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – méz	Heishui kínai méz
25.	覃塘毛尖	Qintang Mao Jian	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Qintang Mao Jian tea
26.	滕州马铃薯	Tengzhou Ma Ling Shu	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – burgonya	Tengzhou burgonya
27.	普陀佛茶	Putuo Fo Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Putuo buddha tea
28.	江津花椒	Jiangjin Hua Jiao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – Zanthoxylum bungeanum	Jiangjin Zanthoxylum bungeanum
29.	中宁枸杞	Zhongning Gou Qi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – kínai farkasbogyó (goji bogyó)	Zhongning goji bogyó
30.	三亚甜瓜	Sanya Tian Gua	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Sanya sárgadinnye
31.	临海西兰花	Linhai Xi Lan Hua	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Linhai brokkoli

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztató célú fordítás
32.	大连苹果	Dalian Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Dalian alma
33.	榆林马铃薯	Yulin Ma Ling Shu	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – burgonya	Yulin burgonya
34.	攀枝花芒果	Panzhuhua Mang Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Panzhuhua mangó
35.	水城猕猴桃	Shuicheng Mi Hou Tao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Shuicheng kivi
36.	宜昌蜜桔	Yichang Mi Ju	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Yichang édes narancs
37.	湟中燕麦	Huangzhong Yan Mai	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zab	Huangzhong zab
38.	博湖辣椒	Bohu La Jiao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Bohu paprika
39.	平和白芽奇兰	Pinghe Bai Ya Qi Lan	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Pinghe Bai Ya Qi Lan tea
40.	白莲鹅	Bailian E	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség) – lúd	Bailian lúd
41.	广汉缠丝兔	Guanghan Chan Si Tu	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.) – nyúlhús	Guanghan nyúl
42.	茶淀玫瑰香葡萄	Chadian Mei Gui Xiang Pu Tao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Chadian hamburgi muskotályszőlő
43.	策勒红枣	Cele Hong Zao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Cele vörös datolyaszilva
44.	隆化小米	Longhua Xiao Mi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – köles	Longhua köles
45.	保靖黄金茶	Baojing Huang Jin Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Baojing arany tea
46.	五指山红茶	Wuzhishan Hong Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Wuzhishan fekete tea
47.	张北马铃薯	Zhangbei Ma Ling Shu	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – burgonya	Zhangbei burgonya
48.	都江堰方竹笋	Dujiangyan Fang Zhu Sun	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Dujiangyan kockázott bambuszrügy
49.	安顺山药	Anshun ShanYao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Anshun kínai jamszgyökér

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztatósi célú fordítás
50.	嘉峪关洋葱	Jiayuguan Yang Cong	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – zöldség	Jiayuguan hagyma
51.	北京鸭	Beijing Ya	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség) – kacsa	Pekingi kacsa
52.	从江香禾糯	Congjiang Xiang He Nuo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – rizs	Congjiang illatos ragacsos rizs
53.	北苑贡茶	Beiyuan Gong Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Beiyuan nemes tea (tribute tea)
54.	肃宁裘皮	Suning Qiu Pi	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – szőrme	Suning szőrme
55.	宜州桑蚕茧	Yizhou Sang Can Jian	Egyéb állati termékek – selyem	Yizhou selyemgubó
56.	镇湖刺绣	Zhenhu Ci Xiu	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – selyem	Zhenhu hímzés
57.	舒席	Shu Xi	Bambusz szövés	Shu gyékény
58.	霍邱柳编	Huoqiu Liu Bian	Fűz	Huoqiu kosáráru/fonottáru
59.	宣纸	Xuan Zhi	Fű	Xuan papír
60.	连史纸	Lian-shi Zhi	Bambusz	Lian-shi papír
61.	黄梅挑花	Huangmei Tiao Hua	Pamut	Huangmei keresztstzemes
62.	香云纱	Xiangyun Sha	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – selyem	Xiangyun selyemszövet
63.	蜀锦	Shu Jin	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – selyem	Shu brokát
64.	蜀绣	Shu Xiu	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – selyem	Shu hímzés
65.	青神竹编	Qingshen Zhu Bian	Fűz	Qingshen bambusz szőttés

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztatási célú fordítás
66.	石泉蚕丝	Shiquan Can Si	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – selyem	Shiquan selyem
67.	黄岗柳编	Huanggang Liu Bian	Fűz	Huanggang fonásáru
68.	遂昌竹炭	Suichang Zhu Tan	Bambusz	Suichang bambuszszén
69.	牛栏山二锅头	Niulanshan Er Guo Tou	Szeszes ital	Niulanshan Erguotou likőr
70.	涉县柴胡	Shexian Chai Hu	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – Gyökér	Shexian Bupleurum
71.	泊头鸭梨	Botou Ya Li	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – körte	Botou Ya körte
72.	戎子酒庄葡萄酒	Rongzijiuzhuang Pu Tao Jiu	Bor	Chateau Rongzi bor
73.	老龙口白酒	Laolongkou Bai Jiu	Szeszes ital	Laolongkou likőr
74.	新农寒富苹果	Xinnong Han Fu Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – alma	Xinnong Hanfu alma
75.	吉林长白山人参	Jilin Changbaishan Ren Shen	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyökgumó	Jilin Changbai hegyi ginszeng
76.	露水河红松母林籽仁	Lushuihe Hong Song Mu Lin Zi Ren	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – magok	Lushuihe fenyőmag
77.	太保胡萝卜	Taibao Hu Luo Bo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – répa	Taibao sárgarépa
78.	佳木斯大米	Jiamusi Da Mi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – rizs	Jiamusi rizs
79.	饶河东北黑蜂蜂蜜	Raohe Dong Bei Hei Feng Mi	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.) – méz	Raohe északkeleti fekete méhek méze
80.	雨花茶	Yu Hua Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Yuhua tea

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztató célú fordítás
81.	洞庭(山)碧螺春茶	Dongtingshan Bi Luo Chun Cha/Dongting Bi Luo Chun Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Dongting Mountain Biluochun tea
82.	阳澄湖大闸蟹	Yangchenghu Da Zha Xie	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – rák	Yangcheng tavi rák
83.	盱眙龙虾	Xuyi Long Xia	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – langusztafélék	Xuyi langusza
84.	洋河大曲	Yanghe Da Qu	Szeszes ital	Yanghe Daqu likőr
85.	舟山三疣梭子蟹	Zhoushan San You Suo Zi Xie	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – Trituberculatus	Zhoushan Portunus trituberculatus
86.	舟山带鱼	Zhou Shan Dai Yu	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – abroncshal	Zhoushan abroncshal
87.	金华火腿	Jinhua Huo Tui	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.) – sonka	Jinhua sonka
88.	文成粉丝	Wencheng Fen Si	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – cérnametélt	Wencheng cérnametélt
89.	常山胡柚	Changshan Hu You	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – pomeló	Changshan pomeló
90.	文成杨梅	Wencheng Yang Mei	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – viaszbogó	Wencheng viaszbogó
91.	太平猴魁茶	Taiping Hou Kui Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Taiping Hou Kui tea
92.	黄山毛峰茶	Huangshan Mao Feng Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Huangshan Maofeng tea
93.	霍山石斛	Huoshan Shi Hu	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – szár	Huoshan vesszőkosbor
94.	岳西翠兰	Yuexi Cui Lan	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Yuexi Cuilan tea

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztatósi célú fordítás
95.	古井贡酒	Gujing Gong Jiu	Szeszes ital	Gujing Gongjiu likőr
96.	涡阳苔干	Guoyang Tai Gan	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – TaiGan	GuoYang Tai Gan
97.	政和白茶	Zhenghe Bai Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Zhenghe fehér tea
98.	松溪红茶	Songxi Hong Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Songxi fekete tea
99.	南日鲍	Nanri Bao	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – fülcsiga	Nanri fülcsiga
100.	云霄枇杷	Yunxiao Pi Pa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – japán naspolya	Yunxiao japán naspolya
101.	宁德大黄鱼	Ningde Da Huang Yu	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – Larimichthys crocea	Ningde Larimichthys crocea
102.	河龙贡米	Helong Gong Mi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – rizs	Helong rizs
103.	会昌米粉	Huichang Mi Fen	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – rizstészta	Huichang rizstészta
104.	赣南茶油	Gannan Cha You	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.) – olaj	Gannan kamélia olaj
105.	泰和乌鸡	Taihe Wu Ji	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség) – házityúk	Tai he selyemtyúk
106.	浮梁茶	Fuliang Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Fuliang tea
107.	信丰红瓜子	Xinfeng Hong Gua Zi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – sárgadinnyemag	Xinfeng vörös sárgadinnyemag
108.	寻乌蜜桔	Xunwu Mi Ju	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – narancs	Xunwu narancs
109.	日照绿茶	Rizhao Lü Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Rizhao zöld tea
110.	沾化冬枣	Zhanhua Dong Zao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – jujuba	Zhanhua téli jujuba

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztató célú fordítás
111.	沂水苹果	Yishui Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – alma	Yishui alma
112.	平阴玫瑰	Pingyin Mei Gui	Virágok és dísznövények – virágok	Pingyin rózsza
113.	菏泽牡丹籽油	Heze Mu Dan Zi You	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.) – olaj	Heze bazsarózsa magolaj
114.	陈集山药	Chenji Shan Yao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – jamszgyökér	Chenji jamszgyökér
115.	水沟庙大蒜	Shuigoumiao Da Suan	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – fokhagyma	Shuigoumiao fokhagyma
116.	灵宝苹果	Lingbao Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – alma	Lingbao alma
117.	正阳花生	Zhengyang Hua Sheng	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – földimogyoró	Zhengyang földimogyoró
118.	柘城辣椒	Zhecheng La Jiao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – csilipaprika	Zhecheng csilipaprika
119.	泸州老窖酒	Luzhou Laojiao Jiu	Szeszes ital	Luzhou Laojiao likőr
120.	赤壁青砖茶	Chibi QIng Zhuan Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Chibi Qing teatégla
121.	英山云雾茶	Yingshan Yun Wu Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Yingshan „felhő és köd” tea
122.	襄阳高香茶	Xiangyang Gao Xiang Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Xiangyang aromás tea
123.	五峰五倍子	Wufeng Wu Bei Zi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Wufeng gallusz
124.	孝感米酒	Xiaogan Mi Jiu	Alkoholos rizsital	Xiaogan rizsbor
125.	酒鬼酒	Jiu Gui Jiu	Szeszes ital	Jiu Gui likőr
126.	古丈毛尖	Guzhang Mao Jian	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Guzhang Maojian tea
127.	永丰辣酱	Yongfeng La Jiang	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – szósz	Yongfeng csilipaszta
128.	新会陈皮	Xinhui Chen Pi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Xinhui tangerinhéj

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztató célú fordítás
129.	化橘红	Hua Ju Hong	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyümölcs	Hua pomelohéj
130.	高州桂圆肉	Gaozhou Gui Yuan Rou	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – longán	Gao Zhou longángyümölcs-pép
131.	增城荔枝	Zengcheng Li Zhi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – licsi	Zengcheng licsi
132.	梅州金柚	Meizhou Jin You	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – pomeló	Meizhou arany pomeló
133.	六堡茶	Liu Pao Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Liu Pao tea
134.	凌云白毫	Lingyun Bai Hao	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Lingyun Bai Hao tea
135.	姑辽茶	Guliao Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Guliao tea
136.	融安金桔	Rong'an Jin Ju	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – kumquat	Rong'an kumquat
137.	北海生蚝	Beihai Sheng Hao	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek – osztriga	Beihai osztriga
138.	博白桂圆	Bobai Gui Yuan	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – longán	Bobai longán
139.	澄迈桥头地瓜	Chengmai Qiaotou Di Gua	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – burgonya	Chengmai Qiaotou édesburgonya
140.	涪陵榨菜	Fuling Zha Cai	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyökgumó	Fuling savanyított mustárgumó
141.	丰都牛肉	Fengdu Niu Rou	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség) – szarvasmarha	Fengdu marhahús
142.	奉节脐橙	Feng Jie Qi Cheng	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – narancs	Fengjie édes narancs
143.	合川桃片	Hechuan Tao Pian	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru – péksütemény	Hechuan diós rizsszelet

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztatósi célú fordítás
144.	忠州豆腐乳/忠县豆腐乳	Zhongzhou Dou Fu Ru/Zhongxian Dou Fu Ru	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – tofu	Zhongzhou pácolt tofu/Zhongxian pácolt tofu
145.	石柱黄连	Shizhu Huang Lian	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyökér	Shizhu Coptis gyökér
146.	汉源花椒	Hanyuan Hua Jiao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – paprika	Hanyuan paprika
147.	攀枝花块菌	Panzhuhua Kuai Jun	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – szarvasgomba	Panzhuhua szarvasgomba
148.	蒙顶山茶	Mengdingshan Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Mengding hegyi tea
149.	遂宁矮晚柚	Suining Ai Wan You	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – pomeló	Suining törpe kései pomeló
150.	峨眉山藤椒油	Emeishan Teng Jiao You	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Emei-hegyi paprikaolaj
151.	米易枇杷	Miyi Pi Pa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – japán naspolya	Miyi japán naspolya
152.	修文猕猴桃	Xiuwen Mi Hou Tao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – kivi	Xiuwen kivi
153.	织金竹荪	Zhijin Zhu Sun	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – Dictyophora indusiata	Zhijin Dictyophora indusiata
154.	兴仁薏仁米/兴仁苡仁米	Xingren Yi Ren Mi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – Coix magok	Xinren Coix magok
155.	盘县火腿	Panxian Huo Tui	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	Panxian sonka
156.	都匀毛尖茶	Duyun Mao Jian Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Duyun Maojian tea
157.	麻江蓝莓	Majiang Lan Mei	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – áfonya	Majiang áfonya
158.	宣威火腿	Xuanwei Huo Tui	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.) – sonka	Xuanwei sonka

	A Kínai Népköztársaságban bejegyzett elnevezés	Latin betűs átírás	A termék típusa	Tájékoztató célú fordítás
159.	文山三七	Wenshan San Qi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – álginszeng	Wenshan álginszeng
160.	勐海茶	Menghai Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Menghai tea
161.	朱苦拉咖啡	Chucola Ka Fei	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – kávé	Chucola kávé
162.	撒坝火腿	Saba Huo Tui	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.) – sonka	Saba sonka
163.	紫阳富硒茶	Ziyang Fu Xi Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Ziyang szelénnel dúsított tea
164.	泾阳茯砖茶	Jingyang Fu Zhuan Cha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Jingyang teatégla
165.	汉中仙毫	Hanzhong Xian Hao	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.) – tea	Hanzhong Xianhao tea
166.	铜川苹果	Tongchuan Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – alma	Tongchuan alma
167.	韩城大红袍花椒	Hancheng Da Hong Pao Hua Jiao	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – paprika	Hancheng Da Hong Pao paprika
168.	富平柿饼	Fuping Shi Bing	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – datolyaszilva	Fuping aszalt datolyaszilva
169.	兰州百合	Lanzhou Bai He	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – liliom	Lanzhou liliom
170.	武都油橄榄	Wudu You Gan Lan	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – olajbogyó	Wudu olajbogyó
171.	甘南羊肚菌	Gannan Yang Du Jun	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – kucsmagomba	Gannan kucsmagomba
172.	定西马铃薯	Dingxi Ma Ling Shu	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – burgonya	Dingxi burgonya
173.	岷县当归	Minxian Dang Gui	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – gyökér	Minxian angyalgöyökér
174.	宁夏枸杞	Ningxia Gou Qi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – kínai farkasbogyó (goji bogyó)	Ningxia goji bogyó
175.	阿克苏苹果	Aksu Ping Guo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva – alma	Aksu alma